

# SÉCHERE SCHOU LWEE

**ROUSPERT-MOMPECH**

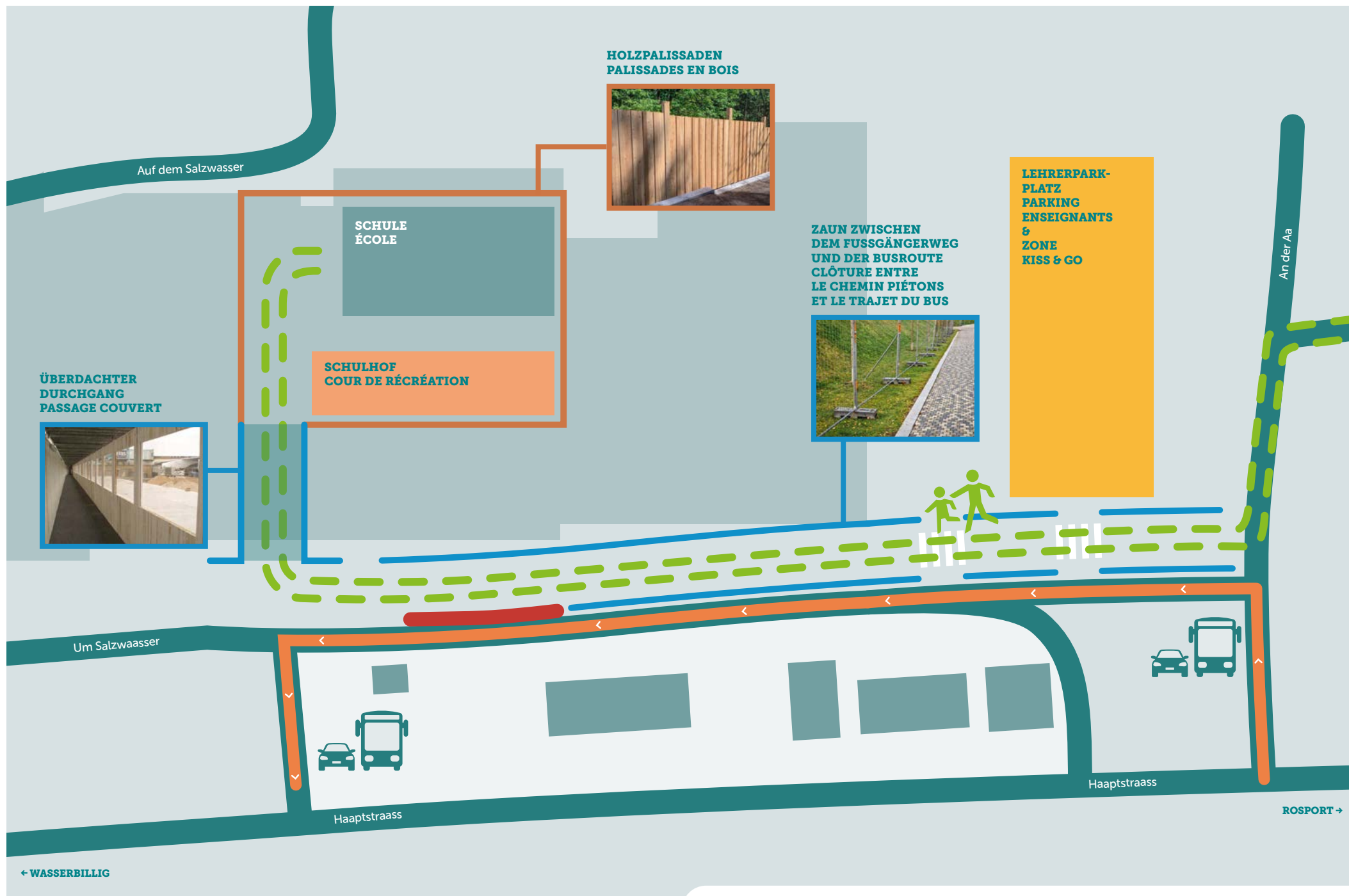


**Der neue Campus Born**  
**Sicherheit auf dem**  
**Schulweg**

**Le nouveau Campus Born**  
**Sécurité sur**  
**le chemin de l'école**



GEMENG  
**rousper**  
**mompech**



— Fußweg  
Chemin piéton

— Bussteig  
Quai bus

— Busstrecke  
Trajet bus

DE

## Sicherheitsmaßnahmen während der Bauarbeiten

Um die Sicherheit während der Bauphase bestmöglich zu gewährleisten, wurden folgende Maßnahmen umgesetzt:

### 1. Neue Bushaltestelle und Busspur

- Der Bus fährt über die Straße „An der Aa“ auf eine neu eingerichtete **Einbahn-Busspur**.
- Er hält an der **neuen Bushaltestelle direkt vor der Schule**.
- Nach dem Halt verlässt der Bus das Gelände über die **bestehende Ein-/Ausfahrt**.

### 2. Gesicherter Schulweg

- Ein **vollständig überdachter Weg** führt die Kinder sicher von der Bushaltestelle zum Schulgebäude.
- Für Kinder, die aus dem „**Wangertswee**“ oder der „**An der Aa**“ kommen, wird der neue Schulweg zur Straße hin mit **Absperrgittern** gesichert.
- Das bestehende Schulgebäude ist vollständig mit einer **Holzpalisade** umzäunt.
- Die gesamte Baustelle ist im Außenbereich durch einen **Bauzaun** abgesichert.

### 3. Kiss & Go

- Der neue Kiss & Go ist über die Straße „An der Aa“ und anschließend über die neue Busspur erreichbar.
- Um die Sicherheit der Kinder sowie einen reibungslosen Verkehrsfluss zu gewährleisten, sind die allgemeinen Regeln des Kiss & Go unbedingt einzuhalten (siehe S. 10 des Schoulbuet).

FR

## Mesures de sécurité pendant les travaux

Afin de garantir une sécurité maximale durant la période des travaux, les mesures suivantes ont été mises en place :

### 1. Nouvel arrêt de bus et voie de bus à sens unique

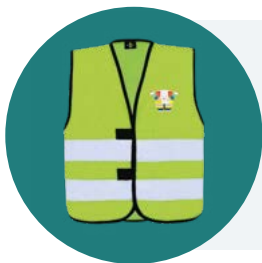
- Le bus accède à la nouvelle voie de bus à sens unique par la rue « **An der Aa** ».
- Il dessert le **nouvel arrêt de bus situé devant l'école**.
- Après l'arrêt, le bus quitte la zone par **l'ancienne entrée/sortie**.

### 2. Chemin sécurisé vers l'école

- Un **chemin entièrement couvert** permet aux enfants d'accéder en toute sécurité du nouvel arrêt de bus au bâtiment scolaire.
- Le **nouveau chemin scolaire** pour les enfants venant du « **Wangertswee** » et de « **An der Aa** » est sécurisé côté chaussée par des **barrières de protection**.
- Le bâtiment scolaire existant est entièrement entouré d'une palissade en bois.
- L'ensemble du chantier est sécurisé à l'extérieur par une **clôture de chantier**.

### 3. Kiss & Go

- Le nouveau Kiss & Go est accessible en empruntant la rue « **An der Aa** » puis la nouvelle voie de bus.
- Afin de garantir la sécurité des enfants ainsi qu'une bonne fluidité du trafic, les règles générales du Kiss & Go sont à respecter scrupuleusement (voir p. 10 du Schoulbuet).



Zum Schulbeginn werden den Kindern zur besseren Sichtbarkeit Sicherheitswesten ausgeteilt. Am Ende des Schuljahres müssen die Sicherheitswesten wieder an das Schulpersonal zurückgegeben werden.

Pour la rentrée scolaire, des gilets de sécurité seront distribués aux enfants afin d'améliorer leur visibilité. À la fin de l'année scolaire, les gilets de sécurité devront être rendus aux enseignants.

## KONTAKT / CONTACT

COMMUNE DE ROSPORT-MOMPACH

9, RUE HENRI TUDOR . L-6582 ROSPORT . T. 73 00 66-1  
SECRETARIAT@ROMO.LU . WWW.ROSPORTMOMPACH.LU